

Thứ ba 14 Mars 1933

Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Trưởng-Huê-Nhứt-Bôn

Trận Nhiệt-Hà

Bức thư của ông, vị Nhiệt-hà thì rõ, Tướng-giới-Thạch tuấn chơ Trưng-bác-Lương xa lữ thú mà giữ Cố Bắc-khẩu và Hí-phong-khẩu... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Chợ-phiền Pháp-Việt

Quan Khâm-uy Đông-dương, Ông-ly chánh-thống Saigon Co oloa có tiếp chuyển với ông Tấn-vân-Kim và Cựu-Dân Việt... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Trong cuộc Chợ-Phiên, Hội thảo được hơn một muôn đồng

Ban Tri-ủy Hội Bàn Bàn Lao, đã nhận hiệp lại chữ thư từ 8 Hí-phong, bao năm giờ chiều, đã đem số... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Lời người nhà-quê

Ngõ cùng mấy anh cầm bánh xe-hơi... Vì cái nạn xe-hơi mà đã giết bết bao nhiêu sanh-linh rồi... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Dự cuộc đầu-xảo năm 1931

Bài kỹ-thuật của ông Đốc-Phủ Hải... Dimanche, 21 Juin 1931, LE VÉSINET... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Bụng lăm dạ chịu

Bà Đôn-chức chưa hay biết gì đến việc Núi... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Báo Tiên-Long giao cho Chánh-phủ Nam-triều

Báo Tiên-Long sau khi ông Lê-thành-Tướng về nghỉ... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Số chỉ đầu

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes items like Đỉnh và An-cam, Bàn ghế, Tủ áo, etc.

Số chỉ phi

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes items like Mượn người giữ trật tự, Các gian hàng, etc.

Số chỉ phi

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes items like Mượn người giữ trật tự, Các gian hàng, etc.

Số chỉ phi

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes items like Mượn người giữ trật tự, Các gian hàng, etc.

LÂM-VAN-NGO

LÂM-VAN-NGO

LÂM-VAN-NGO

LÂM-VAN-NGO

LÂM-VAN-NGO

Vô An-na

Cùng các... Đến ngày 31 Tháng 10... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

Bài

Một người... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

MỤC

Trang thứ... Ngày 19 tháng hai (đủ) năm Qui-Dậu

LÂM-VAN-NGO

Vô Annam - Vô Tau

Cùng các vô-sĩ lue-châu

Đến ngày 31 Mars 1933 nơi sân... Vô Annam đươc... Vô Tau đươc... Cùng các vô-sĩ lue-châu...

Đình chánh về vụ cướp đánh nhà của Trang-thị-Xuyến

Đạo Đ. N. N. ngày 7 Mars có đàng... Đình chánh về vụ cướp đánh nhà của Trang-thị-Xuyến...

NAM-KY THUOC-DIA

SỞ QUẢN-THỦ ĐIA-BỘ

Phòng-văn Mytho

LỜI RAO MÃI HÀNG KHOẢN... Phòng-văn Mytho... LỜI RAO MÃI HÀNG KHOẢN...

Vọng cổ

À! là người biết thương nhau... Vọng cổ... À! là người biết thương nhau...

CASINO

từ 10 Mars tới 16 Mars

LES ANGES DE L'ENFER

(Nhờng hương hồn xuống... CASINO... LES ANGES DE L'ENFER... (Nhờng hương hồn xuống...)

AVIS

Les Sociétés et Groupements de... AVIS... Les Sociétés et Groupements de...

Lời thề-thật

Thề thề thề thề thề thề thề... Lời thề-thật... Thề thề thề thề thề thề thề...



HỎI MUA CHỖ NÀO CŨNG CÓ

RUỒI DUBONNET

ĐẠI-LY ĐỘC-QUYỀN Compagnie Optory. SAIGON

NGHÌ-BỒI-NHAM logo with two deer and text: NGHÌ-BỒI-NHAM, HAI CON NAI ĐỎ, của tiệm...

AI cũng biết danh, cho nên có nhiều kẻ gian phi giả mạo cũng hơi giống thứ của Bồn-Hiệu.

NGHÌ-BỒI-NHAM

75 rue des Jardins. - CHOLON cũ

TRƯỜNG XE-HƠI

97 Lagrandière - SAIGON

Thì xe lớn và xe nhỏ - Học giờ và học mào... Trường Xe-Hơi... Thì xe lớn và xe nhỏ - Học giờ và học mào...

Bát cơ bạc

Một nghề số toán-cảnh mới bắt... Bát cơ bạc... Một nghề số toán-cảnh mới bắt...

MUON BAN

Ba trang đóm cái xe trong hai cái... MUON BAN... Ba trang đóm cái xe trong hai cái...

Một cái xe-hoi Fiat

Một cái xe-hoi Fiat, type 509... Một cái xe-hoi Fiat... Một cái xe-hoi Fiat, type 509...

Một cái xe-hoi Fiat

Một cái xe-hoi Fiat, type 509... Một cái xe-hoi Fiat... Một cái xe-hoi Fiat, type 509...

MUON BAN

Ba trang đóm cái xe trong hai cái... MUON BAN... Ba trang đóm cái xe trong hai cái...

Một cái xe-hoi Fiat

Một cái xe-hoi Fiat, type 509... Một cái xe-hoi Fiat... Một cái xe-hoi Fiat, type 509...

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like 'Giấy bạc', 'Mũ', 'Giày', etc.

MUON BAN

Một cái xe-hoi Fiat, type 509... MUON BAN... Một cái xe-hoi Fiat, type 509...

THUỐC SI-TI-MUY-LON

THUỐC SI-TI-MUY-LON (STIMULOL)... THUỐC SI-TI-MUY-LON... THUỐC SI-TI-MUY-LON (STIMULOL)...

FEUILLETON N° 14

TÀ-CHON TIỂU-THUYẾT

Bụng làm dạ chịu

của TAM-DƯƠNG.

III. - SANH LÒNG NGỒ-NGHỊCH

Ông Hương, sự nghe nói hòa-lý... Bụng làm dạ chịu... Ông Hương, sự nghe nói hòa-lý...

ĐU 14 MARS 1933

TÀ-CHON TIỂU-THUYẾT

Bụng làm dạ chịu

của TAM-DƯƠNG.

III. - SANH LÒNG NGỒ-NGHỊCH

Trần-văn-Minh thấy cha mẹ đi cho... Bụng làm dạ chịu... Trần-văn-Minh thấy cha mẹ đi cho...

chờ về theo Tây tôi có sẵn tiền rồi

Ba công hồi rằng: Tây rồi về về không được sao?... chờ về theo Tây tôi có sẵn tiền rồi... Ba công hồi rằng: Tây rồi về về không được sao?...

Hương-đông lòng tại nghe con

ông giãi nghĩa, ông rơm tìm đồng... Hương-đông lòng tại nghe con... ông giãi nghĩa, ông rơm tìm đồng...

tranh-mỏ, với-vàng đẹp lại rằng:

Tôi cũng có thói quen thăm chợ... tranh-mỏ, với-vàng đẹp lại rằng: Tôi cũng có thói quen thăm chợ... Tôi cũng có thói quen thăm chợ...



Thôn SIROP & DESCHIENS ở huyện B...

GIƯỜNG NƠI KHAN KHAN



Vì tại suốt ngày ta nói nhiều, thì cơ quan trong cổ lam việc nhưu, nên cổ ta khô. Nếu ta không cần thàn thì ta bị phải đau. Thỉnh thoảng ngâm vai với:

WYBERT

KEO-THUỐC WYBERT. Bán tại các hàng bán sách...

Advertisement for 'L'Espresso-Pencil' featuring a cartoon character and text: 'Si vous voulez écrire de jolis dessins... réclamer, des Gravures pour illustrer...'

AGENCE IMMOBILIERE DE L'INDO CHINE. 211 213 Rue Calmet et Angle Rue d'Espagne. SAIGON.

Giúp học thêm tiếng Pháp. HỌC LÀM PHÁP VĂN. CỦA ÔNG TRẦN-VĂN-THẠCH. Được công chứng hoàn ngành ĐÀ BÀN ĐƯỢC 2800 CUỐN TRONG 4 THÁNG.

TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH NHƯ THUỐC BÓT CỦA ÔNG TÂN-SI-Y-KHOA. POUDRES DE COCK. Quí ông, quí bà hãy ăn uống bình thường...

SANTAL MIDY. PHẢI CỎI CHỪNG ĐỒ GIA MAO. HÃY NÀI CÁI KÝ TÊN: MIDY. Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lậu...

Enterobyl. ANG-TE-RÔ BI-LÔC. THUỐC CHỮA LÁ GAN. Mỗi sáng uống 2 muỗng nhỏ (mỗi muỗng 5 giọt) thuốc bột nhỏ pha vào nước li.

CỨ GIỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA. PILULES FOSTER. Đau lưng, Nướu tiểu dục, Có cơn trong bàng...

BOAN-THIÊN TIÊU-THUYẾT. Mọi giử của. Chèo-Ta-tai nói: Ông nói tôi tên là Châu-Phượng, tên-sanh bầy rồi lấy những cây thuốc trong mấy đĩnh...

thực y (t) của ông nội mình mà cốt một ta Phat-dương, rồi hai vợ chồng Châu-ta-tai vào ở đó mà tu. Từ đó Trường-Thọ môn trở lại họ Châu, đã Trần-độc-Phủ như tình...

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES. Gạch bông tốt trơm hàng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đứ thủ thủ và các vật dụng...

TIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES. Le Gerant LAM-VAN-NGO.

IMPRIMERIE DU LCC-TINH LAM-VAN. Directeur Propriétaire: NGUYEN-VAN-THIET.

2321. 14/10/32.

KINH SỰ NHON
NGÀN-TRỞ TA LÀM VIỆC



Không phải mình thiếu lòng sốt
sáng làm việc để làm trọn việc
khó nhọc hàng ngày. Nhưng vì
khát nước làm cho ta khó chịu
nên học một nước, bụi bặm và
khí nóng làm cho mình bức tức
khó thở. Thỉnh thoảng ta ngắm
một vài viên
KEO-THUỐC WYBERT.
mà làm cho khát khát, nồm
nướng dịu mát và chữa khỏi
các bệnh đau cả

Wybert

KEO-THUỐC WYBERT
Bán tại các hàng bán thuốc,
mỗi hộp có hơn 300 viên



Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP ĐỒNG HẢI ĐANG PHÁP
Đuổi quốc kiểm soát của Chánh phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thương-Hải)
và 8.000.000 phật lạng đã đóng tất cả
QUẢN-LÝ CỘI ĐÔNG-PHÁP-I-SAIGON số 28, đường Chaigneau
Chi nhánh ở tại Haroi số 19 đường Bo qua Desbordes

Muốn lập vốn
Muốn lập tư bản
Muốn để dành tiền cho con trẻ học

Tên hợp mua của hội VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM
— Và 1.000 đồng —
mỗi tháng số 8 đồng
— Và 500 đồng —
mỗi tháng số 4 đồng
— Và 200 đồng —
mỗi tháng số 3 đồng.

Mỗi tháng đều có cuộc xổ số, nếu số mình ra thì được Hội trả
tiền lại nguyên cả và lợi nhuận thêm nữa.

Còn nếu không trúng số, thì cũng bán vé số báo, Hội trả số số
hạng lại, và được chia 33, 33% tiền lợi của Hội.

Chúng tôi sẽ gửi sách chỉ dẫn về số số báo, về các vị nào
muốn về sách thức mua và bán Hội.

NÊN LƯU Ý: Hội cần đông nhiều người chắc chắn và
để để đăng làm quản lý những nơi mà hội chưa có người
thay mặt.

Chưa có số 07!
HAY CHO CÁC EM NHỮNG TỬ MUI CỎ
AN BỮA GIẤY CỎ ĐƯỜNG

NESTLE

MIỆU
con chim
là một thứ vật thực rất lành.
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLE số 35 đường Mac Mahon và sách dạy nấu
đ. Ông con nít bằng cho Quốc ngữ của Đức ở V dal — Qui Bà qu
Cả nu' n dùng xin hỏi tại hàng ở 071 tane.

THUỐC NHỨC ĐÀU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE

CHỪA KHỎI!
NHỨC ĐÀU
BỆNH CẢM
BỆNH GHÍP
CÁC CHỨNG ĐÀU NHỨC

Thuốc nào trị nhứt là công
hiệu hơn công chớ tin

TRẦN XỨ VĂN HIỆU
"USINES DU RHONE"
mỗi hộp có 10 viên thuốc bột trắng tinh và công hiệu

NƯỚC MẠCH SƯỜI LANGSA HIỆU
VICHY CÉLESTINS

ƯỐNG TRỞ LÀNH CÁC CHỨNG:
Nhức xương cốt, bệnh hay nước đái, đau mình nhức
đ. Ông con nít bằng cho Quốc ngữ của Đức ở V dal — Qui Bà qu
Cả nu' n dùng xin hỏi tại hàng ở 071 tane.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT Diêm vị rất lấy trong nước mạch
chứ ra để pha làm ra nước uống.
PASTILLES VICHY-ÉTAT Uống hai ba liều, khi ăn rồi
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT Để cho một người làm ra
nước mạch hơi đủ, uống
cho đủ màu tiêu.

CƠ CHỮNG LÀNH BỔ GIÀ MẠO, BẤT CHỮNG

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU
MORRHUOL CHAPOTEAUT
MỎ-RU-ON SA ĐỒ-TÔ

Hãy hơn dầu gan
cổ làm cho khi uống
khỏi nhòm.
Nó là một vị thiên
hạ hay dùng trị ho
già, ho lao, ho tợn.

Mỗi cái trở lại đường Vivienne
Paris, mỗi cái số 8.

AUX JEUNES MÈRES

Pour procurer à l'enfant son sang riche, à faire les ossements et
la nature. L'essentielle pour elle et que de bon sang, manger
mais de bien manger, c'est-à-dire de choisir, de sélectionner
les aliments et d'acquiescer délectablement ceux qui, bien
qu'appropriés, sont ou refusés ou de digestion malaisée.

Puis comme base de l'alimentation journalière, adopte comme
premier repas, comme potage, et le plus souvent possible
comme adjurant au repas du soir le Phoscao fort et le
maman et lui permet de donner au nourrisson un lait sain,
riche, fécond, véritable lait de mère. Le Phoscao, aliment
complet, est indispensable à la mère qui dépense pour elle
à lui consacrer toute son énergie observation et saine,
est un robuste santé.

PHOSCAO

Plus puritan régulier
des fonctions nutritionnelles

LES JEUNES MÈRES
LES DÉBILITÉS

LES JEUNES MÈRES
LES DÉBILITÉS

CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN PİLULIN-O PANIKO
(PILULES PINK)

RẤT THẦN HIỆU ĐỂ CHỮNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PİLULES PINK sinh nhiều máu tươi và tinh nhuần các
cơ thể; thuốc này làm cho huyết đỏ, làm cho các nước trong da dày
chống sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể.
Cho nên thuốc PİLULES PINK thật đáng quý là thuốc để
chữa bệnh về thiếu-máu, bệnh thiếu-máu, bệnh gầy-máu,
các bệnh trẻ thì lớn và
bệnh trẻ và già, bệnh đau
bào-bì, bệnh nhức đầu, bệnh
còn lực mất mặt.

Thuốc PİLULES PINK bán tại khắp các hàng bán thuốc.

NÀY THUỐC CHỮ DANH
CHỮA BỆNH
ĐAU-LƯNG.

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng do thấp sinh ra. Lợi công
tuyệt vời là dù mới đi chửa bệnh tiếp bệnh đau-gang hái lưng bệnh nhữ
nương bệnh sưng mông. Vì các bệnh này nếu chữa bằng tay là chữa ở ở ở
thì mới được may. THUỐC VIÊN FOSTER là thuốc để chữa THUỐC VIÊN FOSTER là
thì không nhữ đau bệnh có thể chữa mà mình lại thấy chửa-giảm, nhữ nhữ
đó làm việc lại họ biết bằng bệnh mà không bằng tay ngày ngày, mỗi năm
nhận tại các THUỐC VIÊN FOSTER

PILULES FOSTER Mỗi Hộp
Số 80 100 Hộp

CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Bán tại các hàng bán thuốc và các hiệu thuốc
H. B. RAC, Pharm., 15 Rue Paradis, PARIS

BỘT PHOSCAO
Có trữ bán khắp mọi nơi

Tự học nơi tiếng Pháp một mình

NE DITES PAS: + DITES:

Chỉ cần một quyển tiếng Pháp một mình
bản 1 cho số 0130 mỗi quyển 1000

Chỉ cần một quyển tiếng Pháp một mình
bản 1 cho số 0130 mỗi quyển 1000

Có bán tại nhà in Unica Nguyễn-Văn-Cẩn
87, rue Louise Meunier - SAIGON